

Bruxelles, 17. srpnja 2018.
(OR. en)

10764/18

LIMITE

CORLX 363
CFSP/PESC 654
RELEX 610
FIN 532
COEST 142

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine
----------	---

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2018/...

od ...

**o provedbi Uredbe (EU) br. 269/2014
o mjerama ograničavanja
u odnosu na djelovanja koja podrivaju
ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost
i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 269/2014 od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine¹, a posebno njezin članak 14. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

¹ SL L 78, 17.3.2014., str. 6.

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 269/2014.
- (2) Kao dio politike Unije o nepriznavanju nezakonitog pripojenja Krima i Sevastopolja, Vijeće izgradnju mosta Kerč smatra dodatnim djelovanjem kojim se podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.
- (3) Izgradnja tog mosta i njegovo službeno otvorenje 15. svibnja 2018. ključni su simbolični koraci u konsolidaciji kontrole Ruske Federacije nad nezakonito pripojenim Krimom i Sevastopoljem i dodatnoj izolaciji poluotoka od Ukrajine.
- (4) S obzirom na navedeno, na popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja, kako je naveden u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 269/2014, trebalo bi dodati dodatne subjekte.
- (5) Prilog I. Uredbi (EU) br. 269/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Subjekti navedeni u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se na popis subjekata naveden u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 269/2014.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik

PRILOG

Popis subjekata iz članka 1.

”

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
42.	АО „Institute Giprostroykost – Saint-Petersburg” АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург	Adresa: 7 Yablochkova street, St. Petersburg, 197198 Russia, Internetske stranice: http://gpsm.ru E-pošta: office@gpsm.ru	АО „Institute Giprostroykost – Saint-Petersburg” sudjelovao je u izgradnji mosta Kerč dizajniranjem tog mosta koji Rusiju povezuje s nezakonito pripojenim Krimskim poluotokom. On stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnite datum objave ove Provedbene uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adresa: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moscow, 121087, Russia	Subjekt PJSC Mostotrest aktivno je sudjelovao u izgradnji mosta Kerč putem državnog ugovora za održavanje tog mosta koji Rusiju povezuje s nezakonito pripojenim Krimskim poluotokom. Osim toga, vlasnik mu je pojedinac (Arkady Rotenberg) koji je već uvršten na popis zbog svojih djelovanja kojima se podriva suverenitet Ukrajine (osoba br. 92 iz ovog Priloga). Subjekt stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+
44.	JSC Zaliv Shipyard Судостроительный завод "Залив"	Adresa: 4 Tankistov street, 298310 Kerch, Crimea Internetske stranice: http://zalivkerch.com	Subjekt JSC Zaliv Shipyard aktivno je sudjelovao u izgradnji nove željeznice do mosta Kerč, koji Rusiju povezuje s nezakonito pripojenim Krimskim poluotokom. On stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnite datum objave ove Provedbene uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
45.	Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) ООО Стройгазмонтаж (груп СГМ)	Adresa: Prospect Vernadskogo 53, Moscow, 119415 Russia Internetske stranice: www.ooosgm.com	Subjekt Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) aktivno je sudjelovao u izgradnji mosta Kerč putem ugovora s državom za izgradnju tog mosta koji Rusiju povezuje s nezakonito pripojenim Krimskim poluotokom. Osim toga, vlasnik mu je pojedinac (Arkady Rotenberg) koji je već uvršten na popis zbog svojih djelovanja kojima se podriva suverenitet Ukrajine (osoba br. 92 iz ovog Priloga). Subjekt stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnite datum objave ove Provedbene uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
46.	Stroygazmontazh Most OOO Стройгазмонтаж-Мост	Adresa: Barklaya street 6, building 7, Moscow 121087 Russia Broj upisa u trgovački registar: 1157746088170 Porezni broj: 7730018980 Internetske stranice: http://kerch-most.ru/tag/sgam-most E-pošta: kerch-most@yandex.ru	Subjekt Stroygazmontazh Most OOO je društvo kći glavnog ugovaratelja Stroygazmontazh koji upravlja projektom izgradnje mosta preko tjesnaca Kerč. Osim toga, vlasnik mu je pojedinac (Arkady Rotenberg) koji je već uvršten na popis zbog svojih djelovanja kojima se podriva suverenitet Ukrajine (osoba br. 92 iz ovog Priloga). Subjekt stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

+ SL: molimo umetnite datum objave ove Provedbene uredbe.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
47.	CJSC VAD AKTSIONERNOE OBSHCHESTVO VAD АО «ВАД»	Adresa: 133, Chernyshevskogo street , Vologda, Vologodskaya Oblast 160019, Russia 122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, St. Petersburg 195267, Russia Broj upisa u trgovački registar: 1037804006811 (Russia) Porezni broj: 7802059185 Internetske stranice: www.zaovad.com E-pošta: office@zaovad.com	Subjekt CJSC VAD glavni je ugovaratelj za izgradnju autoceste Tavrida na Krimu, ceste preko mosta Kerč i pristupnih cesta tom mostu. Savezna autocesta Tavrida omogućit će pristup prijevozu na Krim putem sustava novoizgrađenih cesta koje su glavna veza s mostom Kerč. Subjekt CJSC VAD stoga podupire konsolidaciju pripojenja nezakonito pripojenog Krimskog poluotoka Ruskoj Federaciji, čime se dodatno podrivaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine.	+

”.

+ SL: molimo umetnite datum objave ove Provedbene uredbe.